

**Dohoda o zrušení
zmluvy o poskytovaní právnych služieb**

uzatvorenej v zmysle zákona číslo 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona
číslo 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov
medzi účastníkmi:

6+

Názov: Obec Trávnik
Sídlo: 946 19 Trávnik 50
Štatutárny zástupca: Karol Farkas, starosta
IČO: 00 306 681
DIČ: 202 101 4820

(ďalej len „klient“)

Meno a priezvisko: JUDr. Éva Hortai
Sídlo: 945 01 Komárno, Generála Klapku 66/30

IČO:

DIČ:

Zapísaná v zozname advokátov pod číslom: 0912

ďalej len „advokát“)

Článok 1

1. Účastníci uzatvorili dňa 15.12.2016 zmluvu o poskytovaní právnych služieb dňom 01.01.2017 (ďalej len „zmluva“ alebo „Zmluva o poskytovaní právnych služieb“). pre obec Trávnik.
2. Zmluva o poskytovaní právnych služieb, v súlade s čl. IV. ods.1 zmluvy, bola uzatvorená na dobu neurčitú.
3. Účastníci, v súlade s čl. IV. ods.2 zmluvy, sa dohodli na zrušení tejto Zmluvy o poskytovaní právnych služieb dňom 31.12.2025.
4. Klient vyhlasuje, že všetky jeho veci riešené advokátom boli ukončené a nežiada od advokáta riešenie žiadnych svojich ďalších vecí.
5. Advokát vyhlasuje, že nemá u seba žiadne spisy ani neukončené veci klienta a nie sú mu známe žiadne okolnosti, na ktoré by mal klienta upozorniť.
6. Advokát sa zaväzuje že v prípade poskytovania právnych služieb v mesiaci december 2025, do 15. januára 2026 vystaví klientovi faktúru za mesiac december 2025 a klient sa zaväzuje uhradiť odmenu advokáta podľa ním vystavenej faktúry.
7. Účastníci vyhlasujú, že zrušením Zmluvy o poskytovaní právnych služieb a úhradou odmien advokáta podľa všetkých ním vystavených faktúr, všetky prípadné práva a povinnosti, pohľadávky záväzky z tejto zmluvy alebo z ďalších obdobných zmlúv, uzatvorených účastníkmi, sa považujú za riadne ukončené a za vysporiadané.

Článok 2

1. Táto dohoda sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každého účastníka dohody
2. Táto dohoda sa zverejňuje v centrálnom registri zmlúv, v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka, zákon č.40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Účastníci dohody vyhlasujú, že si dohodu prečítali, ste jej obsahom súhlasia bez výhrad a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Trávniku dňa 29.12.2025

Klient:

Obec Trávnik zastúpená starostom obce
Karol Farkas

.....

V Komárne dňa 21.11.2025

Advokát:

JUDr. Éva Hortai

.....